

lich spielen auch Finanzierung, Infrastruktur und die institutionelle Stabilität vor Ort eine Rolle.

Dass die Wahl für die achte Ausgabe auf die Region Murcia fiel, begründet die Manifesta-Kommission mit „deren Reichtum, der der Mischung von Kulturen wie der christlichen, islamischen und jüdischen zu verdanken ist“. Hinzu kämen Murcias Eigenschaften als „Schmelztiegel, dessen Kulturerbe von römischen Bauten wie dem Amphitheater in Cartagena, über westgotische Siedlungen, arabische Medinas und barocke Kirchen bis hin zu moderner Architektur“ reiche.

### Alter Kontinent trifft Afrika

Jedes Mal, so das Anliegen der Veranstalter, versuche „Manifesta“ den spezifischen Charakter eines Ortes mit einzubeziehen, nicht nur bei den einzelnen künstlerischen Projekten, sondern als eine „intellektuelle Anregung für Forschung und Innovation“. Kein Wunder also, dass die „Manifesta 8“ Murcias und Cartagenas Nähe zu Afrika nutzt, um die Hand über den Rand des europäischen Kontinents auszustrecken.

So nimmt der „Dialog mit Nordafrika“ einen großen Teil der diesjährigen Ausgabe der Biennale ein. Die Idee dahinter ist, das Europa des 21. Jahrhunderts vom Rand des Kontinents aus zu betrachten. In diesem Sinn will die „Manifesta 8“ soziale und kulturelle Beziehungen zwischen dem alten Kontinent und Nordafrika un-



Eine Tanzperformance der marokkanischen Choreografin Bouchra Ouizguen ist Teil der Eröffnung der „Manifesta 8“.

tersuchen und hat dafür unter anderem Symposien und Ausstellungen organisiert.

### Alte Gebäude treffen Kunst

Für Murcia selbst ist die Biennale das größte Event visueller Kunst, das die Region bisher erlebt hat. Mit drei Millionen Euro – 120.000 davon hat Spaniens Kulturministerium beigesteuert – unterstützt die Landesregierung die 100-tägige Veranstaltung. Drei Millionen werden als bares Geld, der Rest in „Naturalien“ bezahlt. Dazu zählt etwa die Restaurierung ausgedienter Gebäude, die während der „Manifesta 8“ und möglicherweise auch im Anschluss an das Event als Kunstzentren genutzt werden.

### Vor Verfall gerettet

Vor dem endgültigen Verfall gerettet wurden so das ehemalige Postgebäude und die Hallen 1 und 2 der Artilleriekaseme in Murcia sowie die Cafetería im Park Torres und die ausgediente Haftanstalt San Antón in Cartagena.

Im visuellen Ideen-Austausch der „Manifesta 8“ mischen auch deutsche Künstler mit. So stammt etwa eine der originellsten Initiativen der Biennale, die einwöchige Zusammenarbeit eines Künstlers mit einem blinden Helfer in einem dunklen Raum, von der deutschen Künstlergruppe Wooloo Productions und ist im Centro Párraga zu erleben. Die Künstler werden von der deutschen Truppe ausgewählt, die blinden Teilnehmer von der spanischen Blindenlotterie Once.

# 100 Tage für Ideen der Zeitgenossen

Daten und Überblick über Veranstaltungsorte der „Manifesta 8“ in Murcia und Cartagena

**ann.** Die „Manifesta 8“ öffnet am Samstag, 9. Oktober, ihre Ausstellungsorte in Murcia und Cartagena für das allgemeine Publikum. Bereits am 7. und 8. Oktober ist die „Manifesta 8“ mit einer Voreröffnung für die Presse und Fachpublikum gestartet. Angemeldet waren über 2.000 Journalisten und Kunstvertreter aus der ganzen Welt.

Die „Manifesta 8“ endet am Sonntag, 9. Januar 2011.

### Ausstellungsorte in Murcia

- Halle 1 und 2, Cuartel de Artillería
- Antigua Oficina de Correos y Telégrafos
- Mubam (Museo de Bellas Artes)
- Espacio AV
- Espacio Molinos del Río Cabal-  
lerizas
- Centro Párraga

### Ausstellungsorte in Cartagena

- Muram (Museo Regional de Arte Moderno)
- Cafetería Restaurante El Parque
- Auditorio Parque Torres
- ARQVA (Museo Nacional de Arqueología Subacuática)
- Antiguo Pabellón de Autopsias
- San Antón Prison
- Casino de Cartagena
- Centro Social de Santa Lucía

Das komplette Programm sowie nützliche Informationen zu Anfahrt, Unterbringung, öffentlichen Nahverkehr und mehr finden sich auf der Internetseite [www.manifesta8.com](http://www.manifesta8.com).

In den Ausstellungsorten werden freie Führungen angeboten, individuelle auf Englisch und Spanisch können eine Woche im Voraus unter ☎ 868 914 414 reserviert werden.